

مؤقت

مجلس الأمن



السنة الخامسة والسبعون

الجلسة ٨٧٧٤

الخميس، ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٠، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

(سانت فنسنت وجزر غرينادين)	السيدة كنف	الرئيس
السيدة إيفستغنيفا	الاتحاد الروسي	الأعضاء:
السيد أوفارت	إستونيا	
السيد هويسغن	ألمانيا	
السيد دجاني	إندونيسيا	
السيد كريدلكا	بلجيكا	
السيد بن لاغة	تونس	
السيدة سيدانو	الجمهورية الدومينيكية	
السيد ماتجيلا	جنوب أفريقيا	
السيد داي بينغ	الصين	
السيد دو ريفير	فرنسا	
السيد دانغ	فييت نام	
السيدة فاري	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	
السيد أوغي	النيجر	
السيد هنتر	الولايات المتحدة الأمريكية	

جدول الأعمال

تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room 0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وفيلة مباشرة

ارجاء إعادة التدوير



2031017 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥ .

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره

في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2020/1098، التي

تتضمن نص مشروع قرار قدمته الولايات المتحدة الأمريكية.

المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار

المعروض عليه. سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

تم التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إستونيا، ألمانيا، إندونيسيا، بلجيكا،

تونس، الجمهورية الدومينيكية، جنوب أفريقيا، سانت

فنست وجزر غرينادين، الصين، فرنسا، فييت نام، المملكة

المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النيجر،

الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): حصل مشروع القرار على

١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار

٢٥٥٠ (٢٠٢٠).

أعطي الكلمة الآن لأعضاء المجلس الذين يرغبون في

الإدلاء ببيانات.

السيد هنتر (الولايات المتحدة الأمريكية) (تكلم

بالإنكليزية): أشكر جميع أعضاء مجلس الأمن على دعمهم لهذه

الولاية البالغة الأهمية.

ومع استمرار تصدي العالم لمرض فيروس كورونا، فإننا

نعرب عن شكرنا لجميع أعضاء المجلس على إظهار دعمهم

المستمر لقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي. كما نود أن

نتقدم بشكر خاص إلى إثيوبيا على مساهمتها في قوة الأمم

المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي.

يستحق سكان أبيي العيش في سلام بدون خوف من

العنف. كما أنهم يستحقون إدارة فاعلة يمكنها توفير الأمن

وسيادة القانون. ويجب ألا نغفل عن تلك الأهداف.

يرحب مجلس الأمن ويشجع في القرار ٢٥٥٠ (٢٠٢٠)

باستمرار التعاون بين السودان وجنوب السودان لحل النزاع حول

أبيي. والالتزامات بمعالجة قضايا الحدود واستعراض العوائق التي

تحول دون التنفيذ الكامل لولاية القوة، على النحو المتفق عليه

خلال اجتماع تشرين الأول/أكتوبر للآلية السياسية والأمنية

المشتركة، هي تطورات جديدة بالترحيب البالغ. ويجب على

الطرفين الحفاظ على هذا الزخم للمضي قدما.

ونتطلع إلى نتائج المشاورات المشتركة للأمين العام مع

السودان وجنوب السودان وإثيوبيا بشأن استراتيجية خروج

القوة التي طلبها مجلس الأمن في القرار. وبالنظر إلى تحسن

العلاقات بين السودان وجنوب السودان، يجب وضع استراتيجية

خروج مسؤولة، ويجب أن تراعي الاحتياجات الأمنية المستمرة

لسكان أبيي.

ونحن نحث الاتحاد الأفريقي على الاضطلاع بدور رئيسي

في تلك المشاورات ودعم الأطراف لتحقيق المزيد من التقدم

السياسي، لا سيما وهما يتخذان خطواتهما الخاصة لحل نزاع

أبيي ومعالجة قضايا الحدود.

ولا تزال الولايات المتحدة ملتزمة بدعم السلام والأمن في

أبيي وفي السودان وجنوب السودان.

السيد هيوستن (ألمانيا) (تكلم بالإنكليزية): صوتت ألمانيا

مؤيدة القرار ٢٥٥٠ (٢٠٢٠) وتؤيد الولاية الجديدة لقوة الأمم

المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي. ومع ذلك، فإننا نعرب عن تحفظنا

الشديد على الصياغة فيما يتعلق بالمبادئ الإنسانية.

حيث تشكل المبادئ الإنسانية الأساس الرئيسي لإيصال المساعدة الإنسانية. وقد أقر مجلس الأمن بطابعها الرئيسي كمبادئ أساسية وأعاد تأكيد ذلك في قرارات لا حصر لها. ألمانيا هذه الفكرة وتعتبرها غير صحيحة. ونحن لا نعترف بأي تفسير من شأنه أن يوحي بأن المبادئ الإنسانية خاضعة للمبادئ التوجيهية للأمم المتحدة التي هي إطار للممارسات الجيدة التي وضعتها الجمعية العامة. ولا تؤيد

رُفعت الجلسة الساعة ١٠/١٠.